South Main Revitalization Strategy
Stakeholder Questionnaire

Instructions: Please fill out the following questionnaire and place it in the basket. Por favor, rellene el siguiente cuestionario y póngalo en la canasta cuando termine.

Questions about you. Preguntas acerca de Ud.

- Do you live and/or work near South Main Street Street? ¿Vive Ud. o trabaja cerca de la calle South Main?

- If so how long have you lived/worked in the area? Si es así ¿cuánto tiempo ha vivido o trabajado en el área?

- Do you have children under the age of 18 living at home? ¿Tiene hijos menores de 18 años que viven en su hogar?

- Do you have other family in the area? ¿Tiene otros familiares que viven en esta área?

- If you live in the South Main Street area, do you travel to other parts of town to obtain the necessary goods and services you require?

  ¿Si usted vive en el área de South Main Street, viaja a otras partes de la ciudad para obtener los bienes y servicios que necesita?

South Main Revitalization Strategy
Stakeholder Questionnaire

Instructions: Please fill out the following questionnaire and place it in the basket. Por favor, rellene el siguiente cuestionario y póngalo en la canasta cuando termine.

Neighborhood/South Main Perceptions – (Station 2)

Vecindario / Percepción de South Main - (Estación 2)

- What do you feel are the South Main Street Corridor's/neighborhood's strengths and opportunities? ¿Cuáles cree que son los puntos fuertes y las oportunidades de la calle South Main y los del vecindario?

- What do you feel are the South Main Street Corridor's/neighborhood's weaknesses and issues? ¿Cuáles cree que son las debilidades y los problemas del vecindario y la calle South Main?

- What are the top places along South Main Street or in the surrounding neighborhood that you and/or your family frequent (day or night)? ¿Cuáles son los lugares principales a lo largo de South Main Street que usted y su familia visitan (en el día o en la noche)?

- What are the services, businesses or amenities you would like to see along the South Main Street/in the neighborhood that are currently lacking? ¿Cuáles son los servicios o negocios que le gustaría ver a lo largo de la calle South Main o en el vecindario que actualmente no existen?

- What recreational, cultural or educational activities are there for kids in the South Main Street area? Are there any other places or activities you would like to see along the Corridor/in the neighborhood for kids? ¿Qué actividades recreativas, culturales o educativas hay para los niños en el área de la calle South Main? ¿Hay otros lugares o actividades que le gustaría ver a lo largo del Corredor o en el vecindario para los niños?

- Do you feel South Main Street and surrounding area is visually attractive? Overall, what do you feel needs to be done, if anything to improve conditions in the area? ¿Siente Ud. que South Main Street y sus vecindarios son atractivos visualmente? En general, ¿qué sientes que hay que hacer, si hay algo para mejorar las condiciones en el área?

- List important landmarks, buildings, institutions and attractions in the area. Escriba una lista de aéreas importantes, edificios, instituciones y lugares de interés en la zona.

South Main Revitalization Strategy
Stakeholder Questionnaire

Instructions: Please fill out the following questionnaire and place it in the basket. Por favor, rellene el siguiente cuestionario y póngalo en la canasta cuando termine.

Transportation/Infrastructure – (Station 3)

Transporte / Infraestructura - (Estación 3)

- What forms of transportation do you use within the neighborhood? (Circle any that apply.) ¿Qué formas de transporte o de tránsito utiliza en su vecindario? Marque todos los que usa.

  - Car. Carro
  - Bike. Bicicleta
  - Walk. Caminar
  - Bus. Autobus
  - Private shuttle. Transporte privado
  - Other _____ Otro_____

- What forms of transportation or transit do you use within the greater Rockford Area? ¿Qué formas de transporte o de tránsito utiliza en la mayor área de Rockford?

  - Car. Carro
  - Bike. Bicicleta
  - Walk. Caminar
  - Bus. Autobus
  - Private shuttle. Transporte privado
  - Other _____ Otro_____

- Do you ever walk or bike in the area? If not, what are the reasons? ¿Alguna vez viaja a pie o en bicicleta en el área? Si no es así, ¿cuáles son las razones?

- Are you familiar with the proposed Amtrak Station close to downtown along South Main Street? If yes, would you use it, and where to?

  ¿Está Ud. familiarizado con el proyecto de la Estación de tren Amtrak cerca de la área central a lo largo de la calle South Main? Si es asi, ¿Ud lo usaria, y adónde quisiera ir?

- Have you ever used the Chicago Rockford International airport? Do you see the airport as a major asset for Rockford? ¿Alguna vez ha utilizado el aeropuerto internacional de Chicago Rockford? ¿Piensa Ud que el aeropuerto es importante para Rockford?

- South Main Street is to be rebuilt by the Illinois Department of Transportation within the next few years. Do you feel that the other neighborhood infrastructure (road surface, curbs, sidewalks, street lights, trees) needs improvement? If yes, please describe.

  La calle South Main va a ser reconstruida por el Departamento de Transportación de Illinois dentro de los próximos años. ¿Cree usted que la infraestructura de otros vecindarios cercanos (superficie de la carretera, banquetas de cemento, caminos públicos, lámparas de las calles, árboles) necesitan mejorar? Si es así, describa por favor.